



ねん がっこう
2012年11月号

にほんごばん
やさしい日本語版

だい ごう
第34号

千葉市生活情報誌 (ちばし せいかつ じょうほうし)
ちばし 千葉市・ちば

はっ ごう こう えきざいだんほうじん ちばし こくさいこうりゅうきょうかい
発行：公益財団法人千葉市国際交流協会

へん しゅう
編集：TANK

ちばし ちゅうおうくちゅうおう ちばちゅうおう ごうかん かい
〒260-0013千葉市中央区中央2-5-1 千葉中央ツインビル2号館8階

TEL：043-202-3000 FAX：043-202-3111

URL：<http://www.ccia-chiba.or.jp/>

じょうほうし した
この情報誌は 下の URL よりダウンロードすることができます。
<http://www.ccia-chiba.or.jp/005003jyoho/index03.html>

ちばし
千葉市からののお知らせ

とくていけんこうしんさ けんこうしんさ
特定健康診査・健康診査

市では生活習慣病を予防するため特定健康診査と健康診査を実施しています。対象者には5月中旬に受診券を(シール付きです)お送りしました。まだ受診していない人は早めに受診してください。対象者は下記の通りです。

★特定健康診査：40～74歳の国民健康保険の加入者 費用は 500円

★健康診査：後期高齢者(75歳以上)医療制度の加入者 無料

受診期限：来年2月28日(木)まで

健診医療機関：市内の医療機関

くわしいことは受診券と一緒に送った案内を見てください。

受診方法：受診券と保険証 受診費用を持って健診医療機関で受診してください

質問：健康保険課 ☎245-5146

しゅうがくまえ けんこうしんたん
就学前の健康診断

市では11月1日(木)から各小学校で「入学前の健康診断」をおこないます。対象となる子どもの保護者には日程などを書いた「はがき」を郵便で送りました。通知書が届かない場合には保健体育課へ質問してください。

たいしやう らいねん がつ しやうがっこう または とくべつしえんがっこう
対象：来年4月に 小学校 または 特別支援学校へ

にゅうがくよてい こども (2006ねん がつ
入学予定の子ども (2006年4月
2日～2007年4月1日 生まれ)

ちゅういじこう かくしやうがっこう ひつやう
注意事項：各小学校から必要な書類を送ります。受診日が近づいても書類が届かない場合は質問してください。



なお どの学校に入学するかは 来年1月末に学事課から「入学通知書」で知らせします。

ちばしに すんでいる がいこく の ひとへ
千葉市に住んでいる 外国人へ

9月3日までに住民登録をした新入学児童の保護者の人に「入学申請書」を送りました。来年から千葉市立の小学校へ入学を希望する場合は必要なことを書いて送り返してください。9月4日以後に住民登録をした人は学事課に質問してください。

質問：保健体育課 ☎245-5943
学事課 ☎245-5927

しゅこんごう せつしゅ はじ
4種混合ワクチンの接種が始まりました

4種混合ワクチンは3種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風)と不活化ポリオの混合ワクチンです。病院に予約をしてから接種を受けてください。



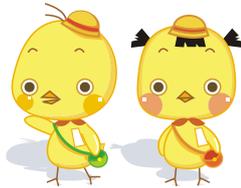
せつしゅかいすう き かんかく ぜんぶ かい
接種回数：決められた間隔をおいて 全部で4回
ひょう せいご げつ むりょう
費用：生後90か月までは 無料
しつもん かんせんしょうたいさくか
質問：感染症対策課 ☎238-9941

ほいくしょ えん らいねん がつ はい じどう ほしゅう 保育所(園)が 来年4月に入る児童を 募集

もうしこみ にゅうしょ ほいくしょ えん もうしこみしょ
申込：入所したい保育所(園)で 申込書を もらっ
て ちよくせつ もうしこ
て 直接 申込んで ください。

たいしょうじどう
対象児童：

- ちばしに じゅうみんとろうく
・千葉市に 住民登録してあり
- じっさい ちばしに す
・実際に千葉市に 住んでいる
- じどう
児童
- しごと びょうき かいご ひるま せわ
・仕事・病気・介護などで 昼間の世話を してくれ
る人が いない児童



うけつけ ①11/1(木)～11/16(金) 9:00～18:00

(土曜日は 12:00 まで 日曜日は 休み)

②11/19(月)～来年1/7(月) 9:00～17:30

(土曜日・日曜日・年末年始・祝日は 休み)

★①の期間に 申込んだ児童を 優先しますので

できるだけ ①の期間に 申込んでください。

しつもん：区の保健福祉センターこども家庭課

ちゅうおう 中央 ☎221-2172 はなみがわ 花見川 ☎275-6197

いなげ 稲毛 ☎284-6137 わかば 若葉 ☎233-8150

みどり 緑 ☎292-8137 みはま 美浜 ☎270-3150

ほいくしょ えん もうしこみ どうじ
保育所(園)の 申込と同時に「グループ型小規模保
育」・「家庭的保育」の 申込をすることが できます。

くわしいことは 区の保健福祉センターこども
家庭課 または保育運営課 ☎245-5729 に相談し
てください。

こ らいねん がつ りようしゃほしゅう 子どもルームが来年4月からの利用者募集

じゅぎょう お あと あそび せいかつ ばしょ
授業が 終わった後の 遊びと 生活の場所として利
用できます。(多くの小学校に あります)

たいしょう
対象となる子ども：

ちばしに 住んでいて 仕事などで 昼間 親が 家にい
ない子どもで

- らいねん がつ しょうがく ねんせい
・来年4月に 小学1～3年生になる 子ども
- らいねん がつ しょうがく ねんせい しょうがい
・来年4月に 小学4～6年生になる 障害のある
子ども

もうしこみ
申込：

もうしこみしょ ばしょ ①申込書を もらう場所

- く ほけんふくし センター こども家庭課
・区の保健福祉センター こども家庭課
しみん センターの連絡所・市役所1階案内
市民センターの連絡所・市役所1階案内
- し 市ホームページから 印刷することも
できます。

②申込書に 必要なことを 書いて「就労証明書」
などの 書類をつけて 利用したい 子どもルー
ムのある 区の保健福祉センターこども家庭課
に郵送 または 持っていきます。

③受付：11/1(木)～11/30(金) (消印有効)

りようじかん
利用時間：

げつ きんようび 13:00～18:00 (延長 19:00)

どようび 8:30～16:30 (延長なし)

たんしゅくじゅぎょうひ 11:30～18:00 (延長 19:00)

がっこうぎょうじ 学校行事などによる 振替の 休日

8:00～18:00 (延長 19:00)

はる なつ あき ふゆやす 春・夏・秋・冬休み (月～金曜日)

8:00～18:00 (延長 19:00)

りようきん げつ
料金 (1 か月あたり)

- こ どもひとり 7,400円 (延長はプラス 1,000円)
- おな かぞく ふたりめ 同じ家族の 二人目からは半額 (延長は同額)
- おや おさ ぜいきん がく 親が 納めた税金の額によって料金が 安くなるこ
とが あります

・その他に おやつの料金が 2,000円かかります

もうしこみ しつもん：区の保健福祉センターこども家庭課

ちゅうおう 中央 ☎221-2172 はなみがわ 花見川 ☎275-6197

いなげ 稲毛 ☎284-6137 わかば 若葉 ☎233-8150

みどり 緑 ☎292-8137 みはま 美浜 ☎270-3150

がつ じどうぎゃくたい ほうしげっかん 11月は 児童虐待 防止月間です

き ちいき こころ め
気づくのは あなたと 地域の「心の目」

こどもを ひどく 扱う 痛ましい事件が 続いていま
す。昨年は その前の年に比べて 30%も 増えました。
こうした 虐待は 子どもの心と体に 長い間 傷を
のこ せいちょう はったつ わる えいきょう あた
残し 成長や 発達に 悪い影響を 与えます。

こ ぎゃくたい へせ はや み はや
子どもの虐待を 防ぐためには 早く見つける・早く

だれかに 知らせる などのほか 地域や 学校など
社会全体で 取組ことが 大切です。市などの行政に
まか 任せただけでなく 皆さんの協力が 必要です。

児童虐待は

①なぐる・蹴る・やけどをさせる

②性的ないたずらをする

③食事を与えない・風呂に入れない

④言葉によるおどし・無視・差別をする

子育て中の 人たちへ (一人で悩まないで!)

子育て中に感じる 悩みや不安は だれでも持つものです。一人で悩まないで 人に話すことが 大切です。話したり 相談することは 恥ずかしいことではありません。各保健福祉センター健康課・こども家庭課(☎は2ページを 見てください)などに 相談して みましょう。

子育て中の人 が 周りにいる人へ!

子育て中の親子に 「心の目」を 向けて 声をかけたり 気づかいを したり しましょう。

いつも 子どもの 泣き声 が する・子どもの 体 に 不自然な 傷や あざ などが ある・子どもの 服が いつも 汚れている・親が 子どもを 怒鳴る 声 が よく 聞こえる・子どもの 病気や けがを 医者 に 見せない など 何か 気になる ことが あったら 早めに 市児童相談所 に 相談・連絡 を しましょう。相談・連絡 したことは 秘密 に します。

相談・連絡：市児童相談所 ☎277-8880

質問：健全育成課 ☎245-5179

11月は「動物による危険防止対策強化月間」

動物と 仲良く 暮らして いくために

・「ワニ」「ヘビ」「サル」など 危険な動物を 飼う ときは 「許可」と 住所などを 書いた 「マイクロチップ」の 埋め込み または 「標識」が 必要です。

・いなくなった ときは 動物保護センターにも お問い合わせ ください。

・犬や ネコの 糞は 飼い主が 責任を持って 片付け しましょう。

・繁殖を 望まない場合は 手術を しましょう。

・動物を 捨てる ことは 禁止 されています。

どうしても 飼えなくなった 場合は 動物

保護指導センターに 相談 してください。



・動物の販売・保管・訓練などは「動物取扱業」の登録が 必要です。

・犬は必ず登録し「狂犬病予防注射」も 必要です。首輪に2つの証明を必ず 付けて ください。

・犬は 散歩の 時 も 必ず ひもを 付けて ください。

・犬が 死んだ とき 引越した 時 人を 噛んだ ときは 届ける ことが 必要です。

・ネコが 交通事故に あわない ように 病気を うつされない ように するため 室内で 飼う ように してください。

質問：動物保護指導センター ☎258-7817

放置自転車などの 保管場が 変わります

駅の 周りに 放置 されている 自転車など は 保管場所 に 持って 行きます。

10月31日までは

①JR西千葉駅周辺→都賀保管場(若葉区 都賀2)

②京成みどり台駅周辺→高浜保管場(美 浜区高浜2)

11月1日からの 放置自転車などは 新しい

西千葉保管場

(中央区春日1)に

すべて 保管 されます。

※自転車などの 放置

は 絶対 に 止め

ましょう。交通の じゃまになり 非常に 危険 です。

質問：自転車対策課 ☎245-5149



行ってみましょう!

救命講習会

①普通救命講習会 11月18日(日) 9:00~12:00

消防局1階(中央区長州1)

定員：早い人から 15人

②女性救命講習会

・11月19日(月) 消防局(中央区長州1)

・11月26日(月) 若葉消防署(若葉区金親町)

どちらも 10:00~11:30

対象：女性
 定員：早い人から 14人
 申込・質問：①は市防災普及公社 ☎248-5355
 ②は消防局予防課 ☎202-1664

消防音楽隊「けやきコンサート」
 11月14日(水) 11:00~12:00
 場所：生涯学習センター(中央区 弁天3)
 定員：早い人から 200人
 申込・質問：消防局予防課 ☎202-1664

生涯学習センター映画上映会
 ①木曜名画座「終着駅」11月22日(木)
 定員：早い人から 250人
 ②クラシック名画上映会「青春群像」
 11月25日(日)
 定員：早い人から 80人
 時間：①②とも 10:00 と 14:00 の2回
 上映30分前から入場できます
 質問：生涯学習センター(中央区弁天3)
 ☎207-5820 (第4月曜日は休み)

成人を祝う会 - 来年1月14日(祝)
 10:30~11:30 千葉ポートアリーナ
 (中央区問屋町)で20歳に
 なった人たちの大きな夢・
 輝かしい未来をお祝いする
 会があります。



同じ年の友だちとの再会の場にもなります。
 友だちを誘って出席しましょう。
 対象：11月1日現在 千葉市に住民登録している
 1992年4月2日~1993年4月1日生まれの人
 ※11月下旬に案内状を送ります。
 質問：健全育成課 ☎245-5955

保健・相談

「エイズ」「クラミジア」検査と相談

①検査
 ・即日検査(検査した日に結果が出る検査)
 11月13日(火)・27日(火) 14:00~15:00
 ・通常検査(検査結果は1週間以上かかります)

11月13日(火) 18:00~19:00
 即日検査・通常検査ともに予約が必要です。
 予約：市保健所感染症対策課 ☎238-9974

②相談
 毎週火曜日 10:00~12:00 13:00~16:00
 と11月21日(水) 14:00~17:00
 専門のカウンセラーに相談(電話でも良い)
 第2火曜日 18:00~19:00 は面談のみです
 場所：①と②ともに市保健所(美浜区幸町1)

③「世界エイズデー」即日検査と相談
 11月25日(日) 13:30~16:00(直接会場へ)
 場所：市文化センター9階(中央区中央2)
 質問：市保健所感染症対策課 ☎238-9974
 ※全ての相談・検査は名前を言わないで
 うけられます

外国人のための法律相談

11月19日(月) 13:00~16:00

千葉市国際交流プラザ 会議室

(中央区中央2)で行います。

定員：早い人から4人

通訳を希望する人は

申込む前に相談してください

申込・質問：千葉市国際交流協会 ☎202-3000



その他 お知らせ

Facebook(フェイスブック)を始めました

千葉市国際交流協会がフェイスブックを始めました。協会のイベント情報の他フェイスブックらしいおもしろい話ものせています。ぜひ見てください。



URL: <https://www.facebook.com/ccia1994>

質問：千葉市国際交流協会 ☎202-3000